

T.C.
ADALET BAKANLIđI
Uluslararası Hukuk ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğü
(Hukuk Tebligat Bürosu)

Sayı : 42569666-4-5-Bilgi Görüş Dosyası/13083/52147

29/05/2013

Konu : Doğrudan Tebligat İşlemleri

.....BÖLGE İDARE MAHKEMESİ BAŞKANLIğINA
.....CUMHURİYET BAŞSAVCILIğINA

Bilindiđi üzere, hukuki konularda uluslararası tebligat işlemleri kural olarak, 7201 sayılı Tebligat Kanununu ile 1965 tarihli Hukukî ve Ticarî Konularda Adli ve Gayri Adli Belgelerin Yabancı Memleketlerde Tebliđine Dair Sözleşme (Sözleşme) veya Türkiye'nin taraf olduğu diğer uluslararası sözleşmeler hükümlerine göre yürütölmektedir.

7201 sayılı Tebligat Kanununun 25/a maddesinin birinci fıkrasındaki “Yabancı ölkede kendisine tebliğ yapılacak kimse Türk vatandaşı olduğu takdirde tebliğ o yerdeki Türkiye Büyökelçiliđi veya Konsoloslugu aracılığıyla da yapılabilir” şeklindeki düzenleme yurt dışında yaşıyan Türk vatandaşlarına tebligatta seçimlik bir uygulama getirmekte ve fakat uluslararası sözleşmelere göre yapılacak tebligat usulüne engel teşkil etmemektedir.

Diğer taraftan, adli tebligatlara ilişkin olarak Genel Müdürlüğümüz tarafından yayımlanan 63/3 sayılı “Hukuki Alanda Uluslararası Adli Tebligat İşlemleri” konulu Genelgenin “Doğrudan Tebligat” başlıklı 16-18. paragraflarında, 1965 tarihli Sözleşmenin 10. maddesine göre yabancı ölkelerde mukim kişilere doğrudan posta yolu ile yapılan tebligat açıklanmıştır.

Anılan Sözleşmenin tanıdığı bir tebligat yöntemi olan doğrudan posta yolu ile tebligat usulüne yalnızca Sözleşmenin10'uncu maddesine çekince koymayan devletler açısından başvurmak mümkündür. Tebligat işlemlerinin hızlandırılması ve kolaylaştırılması için bu yöntemin kullanılması öğretilde tavsiye edilmekte, yargısal içtihatlarda da aksine bir karar olmadığı gözlenmektedir. Yurt dışında mukim Türk vatandaşlarına da bu yolla tebligat yapılması mümkün bulunmaktadır.

Sözleşmenin 10/a maddesi uyarınca; aşağıda listesi verilen devletler, ölkelerinde mukim muhataplara doğrudan posta vasıtasıyla tebligat yapılmasını kabul etmişlerdir. Buna göre, tebliği çıkaracak yetkili merci tarafından, muhatap Türk vatandaşı ise sadece tebliği istenen belge zarfa konularak, muhatap yabancı ise belgelerin Türkçesi ile muhatapın dilinde yapılmış çevirisinin, talepname ekinde zarflanarak, iadeli taahhütlü posta yolu ile doğrudan muhatapın adresine gönderilmesi gerekmektedir. Bu yolla gerçekleşecek tebligatta Bakanlığımız veya Dış temsilciliklerimiz aracı kılınmayacağı için zaman kaybı da yaşanmayacaktır. Ancak, bu usul sadece hukukî alanda yapılacak uluslararası tebligatlarda geçerlidir.

Evrakın elektronik imzalı suretine <http://vatandas.uyap.gov.tr/evrak> adresinden (Zlqiics-LTcgPK7-uPlck6K-kxVlpI=)kodu ile erişebilirsiniz.

Amerika Birleşik Devletleri, Arnavutluk, Antigua ve Barbuda, Bahama Adaları, Barbados, Belarus, Belçika, Bostvana, Danimarka, Finlandiya, Fransa, Hollanda, İngiltere, İrlanda, İspanya, İsrail, İsveç, İtalya, İzlanda, Japonya, Kanada, Letonya, Lüksemburg, Malavi, Portekiz, Romanya, Slovenya, Saint Vincent ve Grenadines; 1965 tarihli Sözleşmeye taraf oldukları ve Sözleşmenin 10. maddesine çekince koymadıkları için, ister Türk vatandaşı olsun ister yabancı olsun anılan devletlerin sınırları içinde mukim muhataplara doğrudan posta yoluyla tebligat yapılması mümkündür.

Özellikle, Hollanda, Belçika ve Fransa gibi çok sayıda Türk vatandaşlarının yaşadığı ülkelerdeki Türk vatandaşı olan muhataplara yönelik tebligat evrakının doğrudan tebligat yöntemi ile gönderilmesi aynı zamanda emek, zaman ve mali kayıpları önleyecektir.

Bu itibarla, adlî mercilerimizin yukarıda sayılan ülkelerde mukim Türk vatandaşlarına yönelik olarak, Tebligat Kanunu'nun 25/a maddesi yanında Genel Müdürlüğümüzün 63/3 sayılı Genelgesinin 16-18. paragraflarında belirtilen doğrudan tebligat yöntemine de başvurulabileceği değerlendirilmektedir.

Bilgi edinilmesini ve keyfiyetin yargı çevrenizdeki hukuk ve idare mahkemeleri ile icra dairelerine duyurulmasını rica ederim.

Dr. Nurdan OKUR
Hâkim
Bakan a.
Genel Müdür

Bu yazı elektronik ortamda sunulmuş olup, ayrıca fiziki olarak gönderilmeyecektir.

Mustafa Kemal Mah. 2151 Cadde 34/A Söğütözü/ANKARA
İrtibat: Saadet ŞahinTel: (0312) 218 76 31 Faks: (0312) 219 45 23
e-posta: uhdigm@adalet.gov.tr Elektronik Ağ: www.adalet.gov.tr

Evrakın elektronik imzalı suretine <http://vatandas.uyap.gov.tr/evrak> adresinden (ZIQiics-LTcgPK7-uPIck6K-kxVlpI=) kodu ile erişebilirsiniz.